

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LÂM HÀ
TỈNH LÂM ĐỒNG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 87/2020/HSST.
Ngày: 27/11/2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LÂM HÀ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thế Anh

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Hoàng Sỹ Sự;
2. Bà Pang Tinh Suyl.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hạnh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà tham gia phiên tòa: Bà Trần Duy Hoàng Thao - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 11 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 96/2020/HSST ngày 22 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

- Bị cáo: Họ và tên: K'L. Tên gọi khác: Không. Giới tính: Nữ; Sinh năm 1967, tại Lâm Đồng. Nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: TDP S, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Cơ Ho; Tôn giáo: Tin Lành; Trình độ học vấn: 11/12; Nghề nghiệp: Làm nông; Cha: K'M (đã chết); Mẹ: K'D, sinh năm 1948. Gia đình bị can có 16 anh em, lớn nhất sinh năm 1960, nhỏ nhất sinh năm 1994. Bị cáo là con thứ tư trong gia đình. Chồng: Drong H, sinh năm 1964; Con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 1988, nhỏ nhất sinh năm 1991, cùng trú tại: TDP S, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo K'L bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 25/5/2020 đến nay, hiện đang cư trú tại TDP S, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L (có mặt tại phiên tòa).

- Bị hại: Vợ chồng ông Hồ Cảnh M, sinh năm 1965,

Bà Lê Thị L, sinh năm 1970.

Trú tại: TDP V, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L (có mặt tại phiên tòa).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Phạm Văn H, sinh năm 1973.

Trú tại: TDP S, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L (vắng mặt tại phiên tòa, có đơn xin xét xử vắng mặt).

- *Người làm chứng:*

+ Ông Nguyễn Ngọc Đ, sinh năm 1962.

Trú tại: TDP S, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L (vắng mặt tại phiên tòa, có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Bà K'M, sinh năm 1972.

Trú tại: TDP S, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 14/01/2020, K'L, sinh năm 1967; K'Liu, sinh năm 1989; K'M, sinh năm: 1972, cùng có HKTT: TDP Srê Nhắc, thị trấn Đình Văn, huyện Lâm Hà và K'Woách, sinh năm 1974, HKTT: Thôn 2, xã Liêng Srôngh, huyện Đam Rông, tỉnh Lâm Đồng đến khu vực đất có diện tích 20 x 50m thuộc TDP Srê Nhắc, thị trấn Đình Văn, huyện Lâm Hà đang xảy ra tranh chấp với gia đình ông Hồ Cảnh M, sinh năm 1965, HKTT: TDP Văn Tâm, thị trấn Đình Văn, huyện Lâm Hà, hiện Ủy ban nhân dân thị trấn Đình Văn đang giải quyết, diện tích đất trên chưa được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất (trước đó K'M đã gọi điện kêu xe chở vật liệu gồm cát, đá, xi măng và cột bê tông đến khu vực trên) để chôn cột bê tông ngăn phân diện tích đất mà những người này cho rằng đây là phần đất của gia đình mình tự khai phá trước đây, khi đi K'Woách mang theo 01 cây xà beng. Sau khi chôn được 13 cột bê tông để ngăn đất xong, K'L thấy ở trên đất có 01 căn nhà cấp 4 diện tích 20m² mái lợp tôn, xây tường gạch không tô do gia đình ông Minh xây dựng từ năm 2007 để hoang nên nảy sinh ý định để đập phá, do đó K'L đi bộ đến nhà ông Nguyễn Ngọc Đ, sinh năm 1962, HKTT: TDP S, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L để hỏi mượn xà beng nhưng nhà ông Điệp không có, nên ông Điệp sang nhà ông Phạm Văn H, sinh năm 1973 là hàng xóm để mượn 01 chiếc xà beng dài 1.4m, đường kính 3cm đưa cho K'L mượn. Sau khi mượn được xà beng, K'L đến chỗ căn nhà do ông Minh xây dựng rồi dùng xà beng đứng ở sát tường của căn nhà chọc vào tường làm cho căn nhà đổ sập xuống đất, hư hỏng hoàn toàn. Sau khi làm sập căn nhà trên thì K'L mang chiếc xà beng đi trả cho ông Điệp, các đối tượng còn lại cũng về nhà.

Tại kết luận số 18/HĐĐG tài sản trong tố tụng Hình sự huyện Lâm Hà ngày 14/2/2020 xác định 01 căn nhà cấp 4, tường xây gạch, mái lợp tôn, diện tích 4x5m được xây năm 2007 của ông Hồ Cảnh M có giá trị là 4.678.600 đồng (Bốn triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn sáu trăm đồng).

Vật chứng thu giữ: 01(một) chiếc xà beng bằng kim loại, kích thước dài 1.4m, đường kính 3cm (bà K'L đã mượn của ông Phạm Văn H). Hiện đang do Chi cục thi

hành án dân sự huyện Lâm Hà tạm giữ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/10/2020.

Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo K'L chưa bồi thường cho gia đình ông Hồ Cảnh M, bà Lê Thị L số tiền 4.678.600 đồng(Bốn triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn sáu trăm đồng) theo kết luận định giá số 18/HĐĐG ngày 14/02/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng Hình sự huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

Bị hại vợ chồng ông Hồ Cảnh M, bà Lê Thị L yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại là 50.000.000đồng.

Đối với đối tượng K'Woách và K'Liu, sau khi sự việc xảy ra Cơ quan cảnh sát điều tra đã nhiều lần triệu tập nhưng các đối tượng không chấp hành và qua xác minh các đối tượng thường xuyên không có mặt ở địa phương, chưa làm việc được nên Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Lâm Hà sẽ tiếp tục xác minh điều tra để làm rõ hành vi vi phạm của các đối tượng xử lý sau.

Tại phiên tòa bị cáo K'L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản cáo trạng Viện kiểm sát truy tố, bị cáo không khiếu nại hay thắc mắc gì về nội dung bản cáo trạng.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà giữ nguyên bản cáo trạng đã truy tố bị cáo K'L về tội "*Hủy hoại tài sản*", đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo K'L 06 – 09 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng kể từ ngày tuyên án 27/11/2020.

Giao bị cáo K'L cho Ủy ban nhân dân xã thị trấn Đình Văn, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng quản lý, giám sát, giáo dục.

Đối với đối tượng K'Woách và K'Liu, sau khi sự việc xảy ra Cơ quan cảnh sát điều tra đã nhiều lần triệu tập nhưng các đối tượng không chấp hành và qua xác minh các đối tượng thường xuyên không có mặt ở địa phương, chưa làm việc được nên kiến nghị cơ quan Điều tra tiếp tục xác minh, điều tra để làm rõ hành vi vi phạm của các đối tượng xử lý sau.

Đối với ông Nguyễn Ngọc Đ là người đi mượn xà beng của ông Phạm Văn H cho bị cáo K'L mượn nhưng ông Điệp không biết bị cáo K'L mượn để làm việc gì, ông Hạnh cũng không biết ông Điệp mượn xà beng để làm gì nên không có căn cứ xử lý trách nhiệm hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, ông Hồ Cảnh M rút một phần yêu cầu bồi thường, chỉ yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền là 4.678.600đ nên cần buộc bị cáo K'L phải bồi thường cho ông Minh số tiền là 4.678.600đ.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc xà beng bằng kim loại, kích thước dài 1,4m, đường kính 3cm (có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/10/2020).

Về án phí: Bị cáo K'L phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Lâm Hà, Điều tra viên, Kiểm sát viên Viện kiểm sát huyện Lâm Hà; Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng luật định.

[2]. Tại phiên tòa, bị cáo K'L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người có liên quan, tang vật, kết luận của Hội đồng định giá tài sản và những chứng cứ khác được phản ánh trong hồ sơ vụ án về hành vi phạm tội của bị cáo gây thiệt hại tài sản là 01 căn nhà cấp 4, tường xây gạch, mái lợp tôn, diện tích 4x5m được xây năm 2007 của gia đình ông Hồ Cảnh M bị hư hỏng hoàn toàn có giá trị là 4.678.600 đồng (Bốn triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn sáu trăm đồng). Như vậy đủ cơ sở để Hội đồng xét xử kết luận bị cáo K' Len về tội "Hủy hoại tài sản" theo quy định tại khoản 1, Điều 178 Bộ luật Hình sự.

[3]. Xét hành vi phạm tội của bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý. Nguyên nhân là do mâu thuẫn trong việc tranh chấp đất đai với gia đình ông Hồ Cảnh M hiện Ủy ban nhân dân thị trấn Đình Văn, huyện Lâm Hà đang giải quyết, diện tích đất này chưa được cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Sau khi chôn được 13 cột bê tông để ngăn đất xong, K'L thấy ở trên đất có 01 căn nhà cấp 4 diện tích 20m² mái lợp tôn, xây tường gạch không tô do gia đình ông Minh xây dựng từ năm 2007 để hoang nên bị cáo nảy sinh ý định để đập phá, nên K'L đi bộ đến nhà ông Nguyễn Ngọc Đ để hỏi mượn xà beng nhưng nhà ông Điệp không có nên ông Điệp sang nhà ông Phạm Văn H là hàng xóm để mượn 01 chiếc xà beng dài 1.4m, đường kính 3cm đưa cho K'L mượn. Sau khi mượn được xà beng, K'L đến chỗ căn nhà do gia đình ông Hồ Cảnh M xây dựng rồi dùng xà beng đứng ở sát tường của căn nhà chọc vào tường làm cho căn nhà đổ sập xuống đất, hư hỏng hoàn toàn.

Bị cáo phải ý thức được tính chất nguy hiểm và mong muốn hậu quả xảy ra. Theo kết luận của Hội đồng định giá tài sản, thiệt hại của căn nhà cấp 4 có giá trị là 4.678.600 đồng. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp

xâm phạm đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, xem thường kỷ cương pháp luật, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an xã hội. Do vậy cần áp dụng khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự để xử lý bị cáo theo đúng quy định của pháp luật.

[4]. Xét nhân thân bị cáo: Bị cáo K'L là phụ nữ, là đồng bào dân tộc thiểu số hiểu biết pháp luật hạn chế, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Trong suốt quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cần áp dụng cho bị cáo K'L được hưởng án treo dưới sự quản lý, giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương và gia đình là phù hợp.

[5]. Đối với đối tượng K'Woách và K'Liu, sau khi sự việc xảy ra Cơ quan cảnh sát điều tra đã nhiều lần triệu tập nhưng các đối tượng không chấp hành và qua xác minh các đối tượng thường xuyên không có mặt ở địa phương, chưa làm việc được nên kiến nghị Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh điều tra để làm rõ hành vi vi phạm của các đối tượng xử lý sau.

[6]. Đối với ông Nguyễn Ngọc Đ là người đi mượn xà beng của ông Phạm Văn H cho bị cáo K'L mượn nhưng ông Điệp không biết bị cáo K'L mượn để làm việc gì, ông Hạnh cũng không biết ông Điệp mượn xà beng để làm gì nên không có căn cứ xử lý trách nhiệm hình sự.

[7]. Về xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã thu giữ 01 chiếc 01 (một) chiếc xà beng bằng kim loại, kích thước dài 1.4m, đường kính 3cm. Xét thấy ông Phạm Văn H là chủ sở hữu chiếc xà beng này trong quá trình điều tra tại phiên tòa ông Phạm Văn H không yêu cầu trả lại 01 (một) chiếc xà beng bằng kim loại, kích thước dài 1.4m, đường kính 3cm cho ông nữa nên Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy theo quy định của pháp luật.

[8]. Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, người bị hại vợ chồng ông Hồ Cảnh M, bà Lê Thị L xin một phần yêu cầu, chỉ yêu cầu bị cáo K'L phải bồi thường số tiền là 4.678.600đ. Xét việc rút một phần yêu cầu bồi thường của người bị hại vợ chồng ông Hồ Cảnh M, bà Lê Thị L là hoàn toàn tự nguyện nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Buộc bị cáo K'L phải bồi thường cho người bị hại số tiền là 4.678.600đồng theo kết luận định giá số 18/HĐĐG ngày 14/02/2020 là đúng theo quy định của pháp luật.

[9]. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm. Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo K' Len.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo K'L phạm tội: “*Hủy hoại tài sản*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015. Áp dụng Điều 584; 585, 586 và Điều 589 Bộ luật dân sự 2015.

Xử phạt bị cáo K'L 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 12 (Mười hai) tháng kể từ ngày tuyên án 27/11/2020.

Giao bị cáo K'L cho Ủy ban nhân dân xã thị trấn Đình Văn, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng quản lý, giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc quản lý, giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Luật Thi hành án hình sự.

(Đã giải thích chế định chấp hành án treo cho bị cáo).

2. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo K'L bồi thường cho vợ chồng ông Hồ Cảnh M, bà Lê Thị L số tiền là: 4.678.600đồng (Bốn triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn sáu trăm đồng). *“Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác”.*

4. Xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên: Tịch thu tiêu hủy 01(một) chiếc xà beng bằng kim loại, kích thước dài 1.4m, đường kính 3cm của ông Phạm Văn H đã qua sử dụng (có đặc điểm theo biên bản giao vật chứng ngày 22/10/2020).

5. Về án phí: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm e Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo K'L phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo K'L.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (27/11/2020), bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo, riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo (phần có liên quan) trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- THA hình sự;
- Lưu: BP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thế Anh